



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2024. gada 23. janvārī
(OR. en)

16005/23

Starpiestāžu lieta:
2023/0450(NLE)

POLCOM 289
SERVICES 60
COASI 216
TELECOM 383
DATAPROTECT 365

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko groza Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu
---------	--

PADOMES LĒMUMS (ES) .../...

(... gada ...)

**par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Protokolu, ar ko groza
Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību, jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu
saistībā ar tā 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ ... piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) .../...²⁺ Protokols, ar ko groza Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu ("protokols") attiecībā uz datu brīvu apriti, tika parakstīts ...⁺⁺, ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk.
- (2) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725³ 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas ...⁴ sniedza atzinumu.
- (3) Protokols būtu jāapstiprina Savienības vārdā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

² Padomes Lēmums (ES) .../... (... gada ...) par to, lai Savienības vārdā parakstītu Protokolu, ar ko groza Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu (OV L ..., ELI: ...).

⁺ OV: lūgums ievietot numuru tekstā un ievietot zemsvītras piezīmē numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci lēmumam, kas ietverts ST 16005/23.

⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 16006/23 ietvertā protokola parakstīšanas datumu.

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

⁴ OV C ..., ELI: ...

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Protokols, ar ko groza Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu⁵.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz Ekonomisko partnerattiecību nolīguma starp Eiropas Savienību un Japānu 23.2. pantā paredzēto paziņojumu, lai paustu Savienības piekrišanu uzņemties protokola saistības⁶.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

⁵ Protokola teksts ir publicēts ... [ievietot OV atsauci].

⁶ Protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.